

PARA COMENZAR

Starters / Entrées / Vorspeisen

Planchitas de lomo con salsa de yogurt y patatas

Pork loin with yogurt sauce and potatoes / Longe de porc avec sauce au yaourt et pommes de terre / Schweinelende mit Joghurtsauce und Kartoffeln



11,00 €

Croquetas del chef

Croquettes to taste the cheff / Maison croquettes

Kroketten des Chefkochs



12,00 €

Croquetas de pollo

Chicken croquette / croquettes de poulet / Hühnerkroketten



9,50 €

Croquetas de jamón

Ham croquette / Croquettes de jambon / Schinkenkroketten



9,50 €

Sartén de huevos rotos con patata paja

Broken egg skillet with straw potato / Poêle à oeufs cassés avec pomme de terre en paille / Gebratene Eierpfanne mit Strohkartoffel



10,00 €

Patatas fritas naturales

Natural potatoes fries/ Croustilles naturelles /
Natürliche Kartoffelchips

6,00 €

Migas con pimientos y pescado frito

Crumbs with peppers and fried fish / Miettes aux poivrons et poisson frit / Krümel mit Paprika und gebratenem Fisch



11,00 €

ENSALADAS

Salads / Salades / Salate

Ensalada mixta

Salade mixte / Mixed salad / Gemischter Salat



7,00 €

Tomate aliñado con atún

Tomato seasoned with tuna / Tomate assaisonnée de ton

Tomaten mit Thunfisch gewürzt



9,00 €

Ensalada Playa de Poniente

Poniente Beach Salad / Salade De Plage Poniente

Poniente-Strand-Salat



11,00 €

Ensalada tri-color

Tricolor salad / Salade tricolore / Salat dreifarbig



11,00 €

PLATO UNICO

Unique plate / Plaque unique / Einzigartige platte

Combinado con lomo, patatas y huevo

Pork, chips and fried egg

Combiné avec la longe, les pommes de terre et l'oeuf

Kombiniert mit Lende, Kartoffeln und Ei

Combinado chuleta de cerdo con patatas

Combined pork chop with potatoes

Côtelette de porc avec pommes

de terre / Kombiniertes Schweinekotelett mit Kartoffeln

Combinado de pechuga de pollo con patatas y ensalada

Combined chicken breast with potatoes and salad

Poitrine de poulet combinée avec pommes de terre et salade

Hühnerbrust mit Kartoffeln und Salat

Espaguetti a la carbonara

Spaghetti carbonara / Spaghetti Carbonara

Spaghetti Carbonara

Espaguetti a la boloñesa

Spaghetti Bolognese / Spaghetti à la Bolognaise / Spaghetti Bolognese

Carne con tomate

Meat with tomato / Viande à la tomate / Fleisch mit Tomate

Pollo al ajillo

Garlic chicken / Poulet à l'ail / Hühnchen mit Knoblauch



10,00 €



10,00 €



10,00 €



8,00 €



8,00 €



7,00 €



SOPAS

Soups / Des soupoues / Soups

Sopa de cebolla (En temporada de invierno)

Onion soup / Soupe aux oignons / Zwiebelsuppe

Caldero de pescado y marisco (En temporada de invierno)

Cauldron of fish and shellfish / Chaudron de poisson et crustacés

Kessel mit Fischen und Muscheln

Salmorejo cordobés (en temporada de verano)

(In season) (en saison) (In der Saison)

Gazpacho andaluz (en temporada de verano)

(In season) (en saison) (In der Saison)

Andalusian gazpacho/ Gaspacho andalou

Andalusischer Gazpacho

6,50 €

8,00 €

7,00 €

PAELLAS

Paellas / Paellas / Paellas

Por persona

Fideua (Minimum 2p.) (Minimum 2p.) (Mindestens 2 P.)

Mixed Fideua / Fideua mixte / Fideua gemischt

Paella mixta (Minimum 2p.) (Minimum 2p.) (Mindestens 2 P.)

Mixed paella / Paella mixte / Paella gemischt

Paella de marisco (Minimum 2p.) (Minimum 2p.) (Mindestens 2 P.)

Seafood paella / Paella aux fruits de mer / Meeresfrüchte-Paella



12,00 €

12,00 €

14,00 €

PARA CARNIVOROS

Meats / Viandes / Fleischs

Entrecot a la parrilla

Grilled entrecote / Entrecote Grillée / Gegrilltes Entrecote

Entrecot a la pimienta o roquefort

Entrecote with pepper or roquefort / Entrecote au poivre ou au roquefort

Entrecote mit Pfeffer oder Roquefort

Solomillo de cerdo a la parrilla

Grilled pork tenderloin / Filet de porc grillé / Gegrilltes Schweinefilet

Solomillo de cerdo a la pimienta o Roquefort

Sirloin of pork with pepper / Surlonge de porc au poivre

Schweinefilet mit Pfeffer

Hamburguesa de buey (en pan)

Beef burger (in bread) / Burger de boeuf (en pain)

Rindfleischburger (in Brot)

Costilla asada

Roasted rib / Côte rôtie / Gebratene Rippe



17,00 €



19,00 €



14,00 €



16,00 €



10,00 €



17,00 €

PAN / BREAD / PAIN / BROT: 0,90 €

Todos los INGREDIENTES EXTRA: 0,75 €/Unidad.

All the extra ingredients: 0,75€/Un.

Tous les ingrédients supplémentaires: 0,75€/Un.

Alle zusätzlichen Zutaten): 0,75€ Un.

RACIONES DEL MAR

Sea rations / Rations de mer / Meeresrationen

Calamares fritos

Fried squid / Calamars frits / Gebratene Tintenfische

Boquerones fritos

Fried anchovies / Anchois frits / Gebratene Sardellen

Puntillas fritas

Fried sprigs / Brins frits / Gebratene Zweige

Cazón en adobo

Pickled dogfish / Aiguillats marinés / Eingelegter Hundfisch

Bacaladillas abiertas

Open blue whiting / Merlan bleu ouvert

Blauer Wittling öffnen

Fritura variada

Mixed frying / Friture mixte / Gemischtes Braten

Almejas salteadas

Sauteed clams / Palourdes sautées / Sautierte Muscheln

Almejas en salsa verde

Clams in green sauce / Palourdes à la sauce verte

Muscheln in grüner Soße

Mejillones al vapor

Steamed mussels / Moules à la vapeur / Gedämpfte Muscheln

Mejillones a la marinera

Mussels with marinara sauce / Moules à la marinera

Muscheln a la marinera

Gambas al ajillo

Shrimp Scampi / Crevettes à l'ail / Garnelen mit Knoblauch



11,00 €



11,00 €



11,00 €



11,00 €



11,00 €



14,00 €



16,00 €



17,00 €



11,00 €



13,00 €



14,00 €



14,00 €



14,00 €

PESCADOS

Fish / Poisson / Fisch

Tataki de atún

Tuna Tataki / Thunfish Tataki / Tataki de Thouau



14,00 €

Dorada a la plancha

Gilthead bream / Dorade royale / Goldbrasse



14,00 €

Dorada al gusto del chef

Gilthead to the taste of the chef/ Gilthead au goût du chef



15,00 €

Gilch nach dem Geschmack des Küchenchefs



Lenguado a la plancha

Grilled sole / Sole grillée / Gegrillte Sohle

15,00 €

Lenguado al gusto del chef

Sole to the taste of the chef / Sole au goût du chef



16,00 €

Sohle zum Geschmack des Küchenchefs



Bacalao con tomate

Cod with tomato / Morue à la tomate / Kabeljau mit Tomate/



14,00 €

Bacalao a la riojana

Cod in Rioja / Cod à Rioja / Kabeljau in Rioja



15,00 €

Calamar a la plancha

Grilled squid / Calamars grillés / Gegrillter Tintenfisch



15,00 €

Desserts / Desserts Desserts

Tarta de la abuela

Grandma cake / Le gâteau de grand-mère / Großmutter's Kuchen



5,00 €

Profiteroles con nata y salsa de chocolate

Profiteroles with cream and chocolate sauce / Profiteroles à la crème et au chocolat / Profiteroles mit Sahne- und Schokoladensauce



4,50 €

Sutido de tartas (para dos personas)

Assortment of cakes (2 people)/ Assortiment de gâteaux (2 personnes) / Kuchenauswahl (2 Personen)



11,00 €

Fruta de temporada

Season's fruit / Fruit de saison / Obst der Saison

3,00 €

Helados (limón,Copa Brasil,Nata-nueces)

Vlce creams lemon,Brasil cup,nut-cream / Glace / Eiscreme Walnusse



Según
variedad

Tartas heladas Whisky/crujiente 3 chocolates

Whisky/ 3 Chocolates crunch /Knusprige schokolade



5,00 €

Ice cream cake/ gâteau glacé/ Eistorte.

Postre Casero del Chef

Homemade dessert/ Maison Dessert/



5,00 €

VINOS / Wines / Vins / Weine

D.O.

NOMBRE

BODEGA

PRECIO

VINO TINTO

RIBERA DEL DUERO	PRADO REY ROBLE	PRADO REY	16,00 €
	TRUS ROBLE	TRUS	16,00 €
	FINCA FEROES	COPABOCA	12,00 €
	PENDÓN DEL CASTILLO	PEÑAFIEL	10,00 €
RIOJA	EL COTO CRIANZA	EL COTO	17,00 €
	NUNTIUS COSECHA	JOSÉ ESTEVEZ	12.50 €
	VIÑA DEL OJA	SEÑORÍO DE ARANA	11,00 €
	FAUSTINO 200 CL.	FAUSTINO	3,80 €
GRANADA	FONTEDEI LINDARAJA	FONTEDEI	13,50 €

VINO BLANCO

ALBARIÑO RUEDA	VILLANUEVA	ALMA ATLÁNTICA	13,50 €
	NASICA	COPABOCA	11,00 €
	J.FERNANDO	V.Q	11,50 €
CÁDIZ	ANALIVIA	FELIX SOLIS AVANTIS	13,00 €
	ANTONIO BARBADILLO	BARBADILLO	12,00 €
	MAESTRANTE SEMIDULCE	SANTA CECILIA	12,00 €
RIOJA	VIÑA DEL OJA	BARBADILLO	11,00 €
GRANADA	ZAGAL	AL ZAGAL	16,00 €
HUELVA	SESEO-FRIZZANTE	PRIVILEGIO DEL CONDADO	10,00 €

VINO ROSADO

SOMONTANO	GLARIMA ROSE	SOMMOS	10,00 €
NAVARRA	MARQUÉS DE VALCARLOS	VALCARLOS	11,00 €
VALLADOLID	VIÑA GOY	THESAURUS	10,00 €
GRANADA	AIXA	FONTEDEI	14,00 €

CAVA

RIOJA	IDILICUM(Brut)	DOMINIO DE LA VEGA	11,00 €
RIOJA	IDILICUM (Semiseco)	DOMINIO DE LA VEGA	10,00 €
CAVA	BELLISCO (Brut)	LÓPEZ MORENAS	9,00 €